



TABOURET D'ATELIER

FR Manuel d'instructions – Notice originale – Instructions d'origine

Veuillez lire ce manuel d'instructions attentivement et entièrement avant toute utilisation

WORKSHOP STOOL

EN Translation of the original instructions

Please read this instruction manual carefully and completely before use

TABURETE DE TALLER

ES Traducción de las instrucciones originales

Lea atenta y completamente este manual de instrucciones antes de utilizarlo

1. Instructions de sécurité



AVERTISSEMENT ! Lire, comprendre et suivre toutes les instructions avant d'assembler ou d'utiliser ce produit. Le non-respect de ces instructions pourrait causer des dommages corporels ou matériels. Ne pas excéder la capacité indiquée.

ATTENTION : Si le tabouret ne fonctionne pas normalement, ou que certaines parties ont de jeu, sont manquantes, ou cassées, arrêtez immédiatement de vous en servir. Ce Produit n'est pas un jouet. Tenir éloigné des enfants.

1.1. Instructions Générales

- Utiliser dans un environnement sécurisé.
- Conserver une zone de travail propre et ordonnée : la zone de travail doit être visible de la position de travail. Les zones en désordre et les établis sont propices aux accidents
- Maintenir les autres personnes éloignées : Ne pas laisser les personnes, notamment les enfants, non concernées par le travail en cours, toucher l'outil ou le prolongateur, et les maintenir éloignées de la zone de travail, ÊTRE particulièrement vigilant avec les enfants et les animaux.
- Ranger les outils non utilisés : les outils inutilisés doivent être rangés dans un endroit sec ou fermé à clé, hors de portée des enfants.
- Porter des vêtements et équipement de protection adaptés.
- Rester alerté : se concentrer sur le travail. Faire preuve de jugement.
- Avertissement : l'utilisation de tout accessoire ou de toute fixation autre que celui ou celle recommandé(e) dans le présent manuel d'instructions peut présenter un risque de blessure des personnes.
- Ne pas excéder la capacité indiquée.
- Ne pas monter dessus.
- Ce tabouret a été conçu pour être utilisé sur des surfaces planes et rigides capables de supporter la charge. S'il est utilisé sur d'autres types de surfaces, l'instabilité et la perte de charge engendrée pourraient causer des dommages corporels ou matériels.
- Entreposer dans un endroit sûr lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Risque de chute.
- Ne pas modifier la machine : aucune modification et/ou reconversion ne doit être effectuée. L'usage d'accessoires ou attachements autres que ceux recommandés dans ce manuel d'instructions peut entraîner des blessures personnelles.
- Ne pas chauffer.
- Les objets mobiles peuvent être instables. Ne pas l'utiliser comme un caddie.
- Utiliser sur terrain horizontal.

1.2. Symboles d'avertissement



*Consulter la notice
d'instructions*

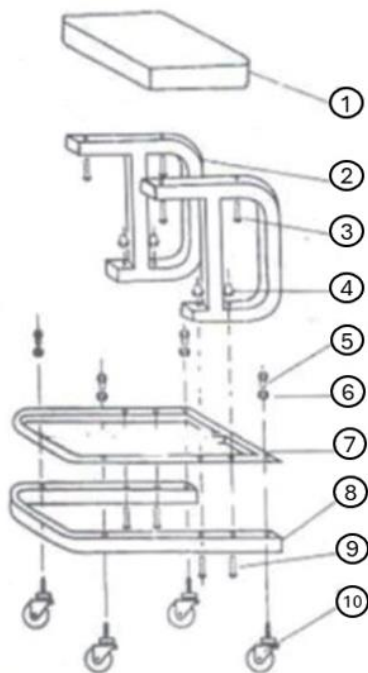


*Gants de protection
obligatoires*

2. Caractéristiques techniques

REF. 52660			
Capacité max.	100 kg	Roues	2" 4pc en PP
Poids	3,5 kg	Dimensions	360 x 360 x 340 mm

3. Montage – Liste de pièces



1	Coussin de siège	1pc
2	Support latéral	2pc
3	Vis pour siège M6*40	2pc
4	Écrou pour plateau	4pc
5	Écrou pour roue	4pc
6	Rondelle	4pc
7	Plateau en plastique	1pc
8	Support base	1pc
9	Vis pour plateau M8*60	4pc
10	Roue	4pc

- Installer le plateau en plastique (7) sur le support de base (8) et s'assurer que les trous sont alignés.
- Prendre le support latéral (2) et le fixer à l'unité de support de base (7+8) avec 2 vis (9), 2 écrous (4) et 2 rondelles (6). Veiller au bon serrage des vis.
- Répéter l'opération, pour l'autre côté, avec le reste du support latéral et les accessoires.



- Ensuite, fixer le siège (1) au sommet du support latéral (2).
- Fixer avec 2 vis (3) sous le siège, à l'aide de la clé Allen.



- Fixer les roues (10) au moyen des écrous (5), à l'aide de la clé Allen
- Veiller au bon serrage des écrous



AVERTISSEMENT ! Utiliser ce produit que sur un sol stable, plat et sec. Avant d'utiliser le produit, assurez-vous que toutes les fixations sont bien en place et en ordre et qu'elles sont vérifiées périodiquement.

4. Maintenance

- Garder le tabouret propre.
- Ne pas exposer à l'humidité ou à la corrosion.
- Examiner visuellement le tabouret pour détecter une éventuelle fissure, torsion, jeu ou pièce manquante. Si tel est le cas, cessez d'utiliser le tabouret.
- Nettoyer toutes les surfaces et conserver toutes les étiquettes, mises en garde et instructions.
- Nettoyer le tabouret après chaque utilisation et le stocker dans un environnement sec et protégé.
- Garder la zone de travail propre et rangée.

5. Garantie et conformité du produit

La garantie ne peut être accordée suite à une utilisation anormale, une manœuvre erronée, une modification électrique, un défaut de transport, de manutention ou d'entretien, l'utilisation de pièces ou d'accessoires non d'origine, des interventions effectuées par du personnel non agréé, l'absence de protection ou dispositif sécurisant l'opérateur : le non-respect des consignes précitées exclut votre machine de notre garantie. Se reporter à nos Conditions Générales de Ventes pour toute demande de garantie.

Protection de l'environnement :

Votre appareil contient de nombreux matériaux recyclables. Nous vous rappelons que les appareils usagés ne doivent pas être mélangés avec d'autres déchets. Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

1. Safety Instructions



WARNING! Read, understand and follow all instructions before assembling or using this product. Failure to follow these instructions could result in personal injury or property damage. Do not exceed the indicated capacity.

CAUTION: If the stool does not operate normally, or any part is loose, missing, or broken, stop using it immediately. This product is not a toy. Keep away from children.

1.1. General Instructions

- Use in a secure environment.
- Maintain a clean and tidy work area: The work area should be visible from the work position. Cluttered areas and workbenches invite accidents.
- Keep other people away: Do not let people, especially children, who are not involved in the work in progress touch the tool or the extension, and keep them away from the work area. BE particularly vigilant with children and animals.
- Store unused tools: Unused tools should be stored in a dry or locked place, out of reach of children.
- Wear suitable protective clothing and equipment.
- Stay alert: Focus on work. Exercise judgment.
- Warning: The use of any accessory or attachment other than that recommended in this instruction manual may present a risk of injury to persons.
- Do not exceed the indicated capacity.
- Do not climb on it.
- This stool has been designed for use on flat, rigid surfaces capable of supporting the load. If used on other types of surfaces, the instability and loss of load caused could cause personal injury or property damage.
- Store in a safe place when not in use.
- Risk of falling.
- Do not modify the machine: No modifications and/or conversions should be made. The use of accessories or attachments other than those recommended in this instruction manual may result in personal injury.
- Do not heat.
- Moving objects may be unstable. Do not use as a shopping cart.
- Use on level ground.

1.2. Warning symbols



Consult the instruction manual

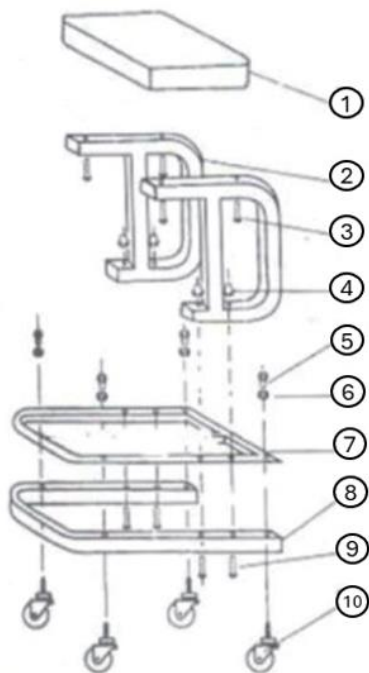


Protective gloves required

2. Technical characteristics

REF. 52660			
Max capacity.	100 kg	Wheels	2" 4pc PP
Weight	3.5 kg	Dimensions	360 x 360 x 340 mm

3. Assembly – Parts List



1	Seat cushion	1pc
2	Lateral support	2pc
3	Screw for seat M6*40	2pc
4	Nut for chainring	4pc
5	Wheel nut	4pc
6	Washer	4pc
7	Plastic tray	1pc
8	Base support	1pc
9	Screw for tray M8*60	4pc
10	Wheel	4pc

- Install the plastic tray (7) onto the base support (8) and make sure the holes are aligned.
- Take the side support (2) and fix it to the base support unit (7+8) with 2 screws (9), 2 nuts (4) and 2 washers (6). Make sure the screws are properly tightened.
- Repeat the operation, for the other side, with the rest of the side support and the accessories.



- Next, attach the seat (1) to the top of the side support (2).
- Secure with 2 screws (3) under the seat, using the Allen key.



- Secure the wheels (10) using the nuts (5), using the Allen key
- Ensure that the nuts are properly tightened



WARNING! Use this product only on stable, flat and dry ground.
Before using the product, ensure that all fasteners are securely in place and in order and that they are checked periodically.

4. Maintenance

- Keep the stool clean.
- Do not expose to moisture or corrosion.
- Visually inspect the stool for cracks, twists, looseness, or missing parts. If any are found, discontinue use of the stool.
- Clean all surfaces and retain all labels, warnings and instructions.
- Clean the stool after each use and store it in a dry, protected environment.
- Keep the work area clean and tidy.

5. Product warranty and conformity

The warranty cannot be granted following abnormal use, incorrect operation, electrical modification, faulty transport, handling or maintenance, use of non-original parts or accessories, work carried out by unauthorized personnel, lack of protection or device securing the operator: failure to comply with the aforementioned instructions excludes your machine from our warranty. Refer to our General Conditions of Sale for any warranty request.

Environmental protection:

Your appliance contains many recyclable materials. We remind you that used appliances must not be mixed with other waste. Electrical products must not be disposed of with household waste. Please recycle them at the collection points provided for this purpose. Contact your local authority or retailer for recycling advice.

1. Instrucciones de seguridad



ADVERTENCIA ! Lea, comprenda y siga todas las instrucciones antes de ensamblar o utilizar este producto. El incumplimiento de estas instrucciones podría provocar lesiones personales o daños a la propiedad. No exceda la capacidad indicada.

PRECAUCIÓN: Si el taburete no funciona normalmente, o si alguna pieza está suelta, falta o está rota, deje de usarlo inmediatamente. Este Producto no es un juguete. Mantener alejado de los niños.

1.1. Instrucciones generales

- Úselo en un entorno seguro.
- Mantener un área de trabajo limpia y ordenada: el área de trabajo debe ser visible desde el puesto de trabajo. Las zonas desordenadas y los bancos de trabajo invitan a los accidentes
- Mantenga alejadas a otras personas: No permita que personas, especialmente niños, ajenos al trabajo en curso, toquen la herramienta o la extensión, y manténgalas alejadas del área de trabajo, ESTE especial cuidado con los niños y los animales.
- Guarde las herramientas no utilizadas: Las herramientas no utilizadas deben almacenarse en un lugar seco o bajo llave, fuera del alcance de los niños.
- Utilice ropa y equipo de protección adecuados.
- Manténgase alerta: concéntrese en el trabajo. Utilice el buen juicio.
- Advertencia: El uso de cualquier accesorio o accesorio distinto de los recomendados en este manual de instrucciones puede presentar un riesgo de lesiones a las personas.
- No exceda la capacidad indicada.
- No te subas a él.
- Este taburete ha sido diseñado para su uso sobre superficies planas y rígidas capaces de soportar la carga. Si se utiliza en otro tipo de superficies, la inestabilidad y la pérdida de presión resultante podrían causar lesiones personales o daños a la propiedad.
- Guárdelo en un lugar seguro cuando no esté en uso.
- Riesgo de caída.
- No modificar la máquina: no se debe realizar ninguna modificación y/o reconversión. El uso de accesorios o accesorios distintos a los recomendados en este manual de instrucciones puede provocar lesiones personales.
- No calentar.
- Los objetos en movimiento pueden ser inestables. No lo utilices como carrito de compras.
- Uso en terreno horizontal.

1.2. Símbolos de advertencia



Consulta el manual de instrucciones.

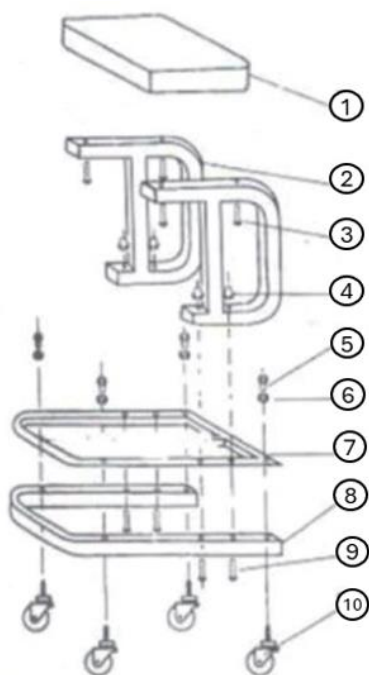


Se requieren guantes protectores

2. Características técnicas

ÁRBITRO. 52660			
Capacidad máxima	100 kilos	Ruedas	2" 4 piezas en PP
Peso	3,5 kilos	Dimensiones	360x360x340mm

3. Ensamblaje – Lista de piezas



1	Cojín de asiento	1 pieza
2	Soporte lateral	2 piezas
3	Tornillo de asiento M6*40	2 piezas
4	Tuerca para plato	4 piezas
5	Tuerca de rueda	4 piezas
6	Arandela	4 piezas
7	bandeja de plástico	1 pieza
8	soporte base	1 pieza
9	Tornillo de bandeja M8*60	4 piezas
10	Rueda	4 piezas

- Instale la bandeja de plástico (7) en el soporte de la base (8) y asegúrese de que los orificios estén alineados.
- Tome el soporte lateral (2) y fíjelo a la unidad de soporte base (7+8) con 2 tornillos (9), 2 tuercas (4) y 2 arandelas (6). Asegúrese de que los tornillos estén apretados correctamente.
- Repetir la operación, por el otro lado, con el resto del soporte lateral y los accesorios.



- A continuación, fije el asiento (1) a la parte superior del soporte lateral (2).
- Asegure con 2 tornillos (3) debajo del asiento, usando la llave Allen.



- Asegure las ruedas (10) usando las tuercas (5), usando la llave Allen
- Asegúrese de que las tuercas estén apretadas correctamente



ADVERTENCIA ! Utilice este producto únicamente en terreno estable, plano y seco. Antes de utilizar el producto, asegúrese de que todas las fijaciones estén en su lugar y en orden y de que se revisen periódicamente.

4. Mantenimiento

- Mantenga las heces limpias.
- No exponer a la humedad o la corrosión.
- Examine visualmente las heces en busca de grietas, torceduras, holguras o piezas faltantes. Si este es el caso, deje de usar las heces.
- Limpie todas las superficies y guarde todas las etiquetas, advertencias e instrucciones.
- Limpia las heces después de cada uso y guárdalas en un ambiente seco y protegido.
- Mantener el área de trabajo limpia y ordenada.

5. Garantía y conformidad del producto.

La garantía no se concede tras un uso anormal, un funcionamiento incorrecto, una modificación eléctrica, un defecto de transporte, manipulación o mantenimiento, el uso de piezas o accesorios no originales, intervenciones realizadas por personal no autorizado, la ausencia de protección o dispositivo de seguridad. Operador: el incumplimiento de las instrucciones anteriores excluye su máquina de nuestra garantía. Consulte nuestras Condiciones Generales de Venta para cualquier solicitud de garantía.

Protección ambiental:

Su dispositivo contiene muchos materiales reciclables. Te recordamos que los aparatos usados no deben mezclarse con otros residuos. Los productos eléctricos no deben desecharse con la basura doméstica. Por favor recíclelos en los puntos de recogida habilitados para tal fin. Póngase en contacto con las autoridades locales o con su distribuidor para obtener asesoramiento sobre el reciclaje.